

CREATE YOUR WORLD

# NEW FEELING 2019



Jedes Haus und jeder Raum spricht eine eigene Sprache. Damit die Architektur Antworten geben kann, kommt es auf eine Vielfalt an ausgewählten Materialien und individuellen Einrichtungs-ideen an. Wir präsentieren Ihnen Beispiele wie aus Ideen Architektur und aus Strategien Markt-erfolge werden. Mit der Natur als Vorbild und Impulsgeber kommen zur neuen Saison elegante neue Oberflächen und Ausstattungselemente ins Spiel – für kreative Konzepte rund ums Kochen, Wohnen und Einrichten. **Herzlich willkommen bei pronorm.**

Every home and every room speaks a language of its own. For the architecture to provide answers, it takes a wide variety of selected materials and individually tailored furnishing ideas. We show you examples of how ideas become architecture and strategies become market success stories. With nature as role model and source of inspiration, the new season comes with elegant new surface finishes, fittings and features – for creative concepts covering all aspects of cooking, home-living and furnishing. **A warm welcome to pronorm.**



Cada casa y cada interior habla un lenguaje propio. Que la arquitectura pueda dar sus respuestas, depende de una gran cantidad de materiales seleccionados y de ideas de equipamiento individuales. Le presentamos ejemplos de cómo ideas se convierten en arquitectura y estrategias en éxitos comerciales. Siguiendo el ejemplo y los impulsos que da la naturaleza, entran en juego con la nueva temporada los elementos de equipamiento y superficies elegantes, para conceptos creativos alrededor del cocinar, el hogar y el amueblamiento. **Bienvenidos a pronorm.**

TRAS EL RASTRO  
DEL CARÁCTER  
DEL MATERIAL



# DER NATUR DES MATERIALS AUF DER SPUR

MATERIAL ON NATURE'S TRAIL



OASE  
**IM GRÜNEN**

**Y-line** Y-LM Mattlack dunkelgrün matt lacquer green dark Lacado mate verde oscuro  
**proline**<sup>128</sup> LM Mattlack graugrün matt lacquer grey-green Lacado mate verde grisáceo



Durchblick erwünscht: Die Grünschattierungen und das Steindekor holen ein Stück Natur ins Haus. Drinnen und draußen, kochen, arbeiten und entspannen – Grenzen werden aufgehoben. Ein Hochschrank wird zum Raumteiler, der zwischen den offenen Strukturen des Wohnens eine Brücke schlägt. Reizvolle Details sind Innenauszüge in Eiche und Ablageregale in Fineline, die warme Akzente im Gesamtensemble setzen.

#### HAVEN IN GREEN

Perspective welcome: the green shades and stone decor bring an element of nature into the home. Inside and outside, cooking, working and relaxing – boundaries melt away. A tall unit makes a room divider that provides a transition between the open structures of the living area. Adding warm-looking highlights to the overall ensemble, internal pull-outs in oak and display shelves in Fineline provide attractive details.

#### OASIS EN EL CAMPO

Transparencia grata: Los matices verdes y el dibujo de la piedra traen un poco la naturaleza a casa. Dentro y fuera, cocinar, trabajar y relajarse: Se difuminan las fronteras. Un armario columna se convierte en tabique divisor, tendiendo un puente entre las estructuras abiertas del hogar. Los cajones interiores en roble y estantes en Fineline, detalles atractivos que marcan contrastes cálidos dentro del conjunto global.



#### ROOM IN ROOM

Storage space with a contemporary twist: internal pull-outs provide a place for everything, all well-organised and stunningly illuminated. A real eye-catcher is the island's delicate top-mounted element with practical hooks for all sorts of items. A system shelf elegantly shows off lovely pieces on the wall. Configured as a bookcase, the room divider's rear panel leads the way to the lounge.

#### EL ESPACIO EN EL ESPACIO

Espacio útil al estilo moderno: cajones interiores permiten almacenamiento y organización bien iluminados. Un centro de atención lo constituye el elemento aislado con prácticos ganchos para utensilios. Una estantería sistémica pone en escena en la pared lo más estético. La pared trasera del tabique divisor sirve de librería y de eslabón hacia el salón.

Stauraum auf zeitgemäße Art: Innenauszüge bringen alles wohlorganisiert und effektiv beleuchtet unter Dach und Fach. Zum Blickfang wird der filigrane Inselaufsatz mit praktischen Haken fürs Allerlei. Ein Systemregal setzt Schönes elegant an der Wand in Szene. Die Rückwand des Raumteilers leitet als Bücherschrank zur Lounge über.



Mattlack graugrün  
matt lacquer  
grey-green  
Lacado mate  
verde grisáceo



Mattlack dunkelgrün  
matt lacquer  
green dark  
Lacado mate  
verde oscuro



# DER RAUM

IM RAUM



**Y-line** Y-OS organic onyxgrau organic onyx grey gris ónix orgánico  
**proline**<sup>128</sup> EL Eiche sepia oak sepia roble sepia



Authentisch und ausdrucksstark: Die gemaserte Paneeloptik von Eiche Sepia begegnet der edlen Ausstrahlung von naturgetreu reproduziertem Carrara-Marmor. An die großzügig geplante Kochzone schließt sich ein Essplatz für die Familie an.

#### PHENOMENAL IMPACT

Authentic and full of expression: the grained panel look of oak sepia meets the classy aura of natural-looking reproduction Carrara marble. Adjoining the spaciouly planned cooking zone is a dining table for the family.

#### EXTRAORDINARIO EFECTO

Auténtico y expresivo: El acabado del panelado vetado en roble sepia se une con el noble aspecto de la fiel reproducción de mármol de Carrara. La espaciosa zona de cocción desemboca en un comedor para la familia.



# AUSSER GEWÖHN LICHE WIRKUNG



# NEUE DIMENSIONEN DES KOMFORTS

Die Alu-Seitenwände verhindern ein Herausfallen der Vorräte. Antirutschmatten in grau oder schwarz sorgen dafür, dass alles an seinem Platz bleibt.

NEW DIMENSIONS OF COMFORT Low aluminium side walls ensure that nothing falls out. Anti-slip mats in grey or black ensure that everything stays in its place.

NUEVAS DIMENSIONES Los laterales de aluminio previenen que se caigan los objetos, y las alfombrillas antideslizantes en gris o negro mantienen todo en su sitio.



**one touch** realisiert eine puristische Ästhetik vom Feinsten: Der obere Auszug lässt sich dank eines eleganten, innen liegenden Griffprofils auf ganzer Länge bequem öffnen. Für den unteren Auszug genügt eine sanfte Berührung, damit die Push-to-open-silent-Funktion 2.0 den Schrankauszug lautlos ausfährt oder wieder schließt.

**one touch** creates a purist look with exquisite aesthetic appeal: thanks to an elegant, inset handle profile, the top pull-out can be opened from any point across its full width. For the bottom pull-out, a gentle touch is all it takes for Push-to-open-silent function 2.0 to open or close the unit pull-out in complete silence.

**one touch** realiza una estética purista de lo más refinada: El cajón superior puede abrirse cómodamente en toda su longitud gracias a un elegante perfil tirador en el interior. En el cajón inferior basta un leve contacto para que la función Push-to-Open abra el cajón y lo vuelva a cerrar silenciosamente.





**Alles auf Vorrat:**

Apothekerschränke zählen zur Top Ten der Ausstattungshighlights. Pünktlich zur neuen Saison machen die Stauraumtalente im trendstarken Aluminium-Design auf sich aufmerksam. Ein bildschönes Detail sind die **proTech** Innenausstattungen aus Eiche. Wertigkeit zeigt sich eben immer an Details.

**Never out of stock:**

A pull out storage unit is always on the list of the top ten most popular kitchen features. In time for the new season, these clever, trendy aluminium storage solutions have become eye-catchers in their own right. A beautiful detail is the **proTech** oak interiors. Details such as these are a giveaway for high quality.

**Siempre a mano:**

las despensas extraíbles se cuentan entre los elementos de equipamiento más destacados. Estos especialistas en cuestiones de almacenamiento llegan a tiempo para la nueva temporada con su modernísimo diseño en aluminio. Una de sus particularidades más elegantes es la decoración interior **proTech** de roble. Y es que el valor reside siempre en el detalle.

**Maximale Funktionalität:**

Herausziehbare Ablage mit Aluminium-Umrandung nutzen den zur Verfügung stehenden Stauraum optimal aus. Türregale in gleicher Optik schaffen zusätzlichen Platz für Vorräte. Ideal für alles, was schnell zur Hand sein soll.

**Maximum functionality:**

Aluminium-edged pull out trays make use of every inch of the available storage space. Door shelves in the same finish create additional storage space. Perfect for everything that needs to be within easy reach.

**Máxima funcionalidad:**

bandejas extraíbles con borde de aluminio que aprovechan de forma excelente el espacio disponible. Una puerta con estantería del mismo diseño amplía aún más las posibilidades de almacenamiento. Ideal para todo lo que tenga que estar siempre a mano.







NEW PERSPECTIVES, EXCITING HIGHLIGHTS  
NUEVAS PERSPECTIVAS;  
CONTRASTES EMOCIONANTES

NEUE PERSPEKTIVEN,  
**SPANNENDE AKZENTE**

# FASZINATION IN ROT UND SCHWARZ

FASCINATION IN RED AND BLACK  
FASCINACIÓN EN ROJO Y NEGRO

Ins rechte Licht gerückt: Die Systemregale an der Wand setzen das Thema Geradlinigkeit geschickt fort.

In the limelight: the system shelves on the wall competently continue the sleek linear theme.

Puesto bien de relieve: Las estanterías sistémicas en la pared retoman con gracia el tema de la rectilinealidad.



Mattlack karminrot  
matt lacquer carmine red  
lacado mate carmesí



Archaische Kraft: Die Insel in der Raummitte zieht mit ihrer sinnlichen Präsenz wie ein Magnet die Blicke auf sich. Karminroter Mattlack und fast schwarzes Marmordekor sind in ihrer Kombination ein Designstatement, das kreative Spielräume eröffnet. Von asiatischer Ästhetik inspiriert ist das Aufsatzregal.

Archaic power: with a presence that speaks to the senses, the island in the centre of the room magnetically attracts attention. In their combination, carmine red matt lacquer and almost completely black marble decor are a design statement that opens the way for creative flexibility. Inspired by Asian aesthetics, the top-mounted open shelf unit.

Fuerza arcaica: La isla en el centro del interior atrae, con su presencia sensual, las miradas como un imán. Lacado mate carmesí e imitación de mármol casi negra constituyen, combinados, un credo estético que abre campos creativos. Inspirada por la estética asiática se presenta la estantería sobreencimera.





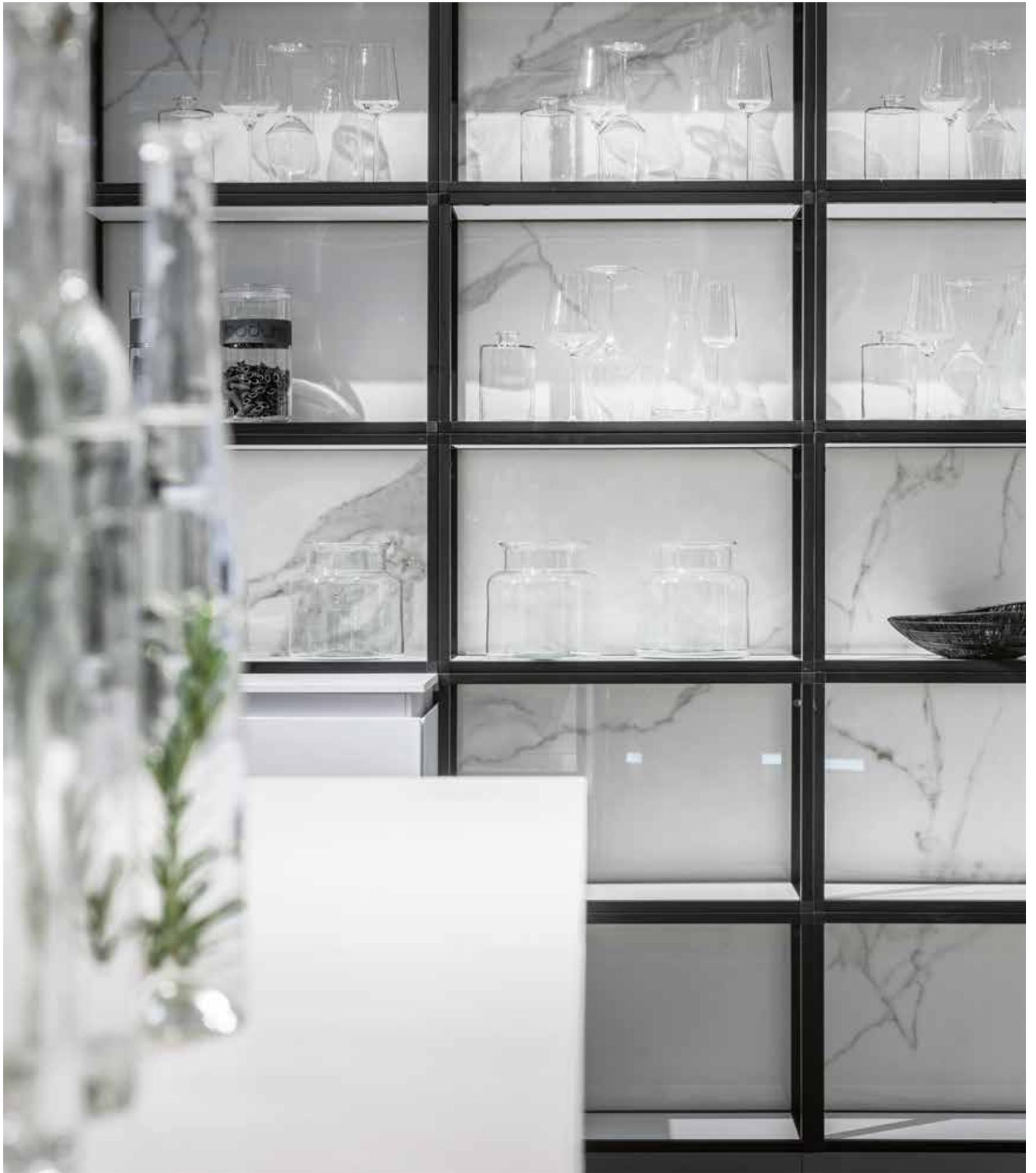
**Y-line** Y-PLM Mattlack arctisweiß matt lacquer arctic white Blanco ártico mate  
**proline**<sup>128</sup> LM Mattlack arctisweiß matt lacquer arctic white Blanco ártico mate



# ELEGANZ UND KOMFORT

ELEGANCE AND COMFORT ELEGANCIA Y CONFORT









**proline**<sup>128</sup> **MM** Metall titan titan metal Metal titanio

**proline**<sup>128</sup> **VU** Alba Eiche schwarz alba oak black Roble de Alba negro

**Y-line** **Y-WM** Marmor Breccia Paradiso Marble Breccia Paradiso Mármol Breccia Paradiso



# WIE AUS EINEM GUSS

AS IF FROM A SINGLE MOULD  
COMO DE UNA SOLA PIEZA

Reine Materialästhetik: Ohne Griffe und mit extra schmalen Fugen geplant – so kommen die neuen Oberflächen am besten zur Geltung. Ein auf ganzer Linie überzeugendes Gestaltungskonzept, das den Trend zu Metall- und Steindekoren elegant umsetzt.

Unadulterated material aesthetics: planned without handles and with extra-narrow reveals – setting off the new surface finishes with stunning effect. Across the board, an impressive design concept that elegantly interprets the trend towards metal and stone decors.

Pura estética material: Planificadas sin tiradores y con juntas extra finas, así es como las nuevas superficies mejor destacan. Un concepto creativo convincente en toda la línea que implementa con gran elegancia la tendencia al diseño de metal y de piedra.



Metall titan  
titan metal  
Metal titanio



Marmor  
Breccia Paradiso  
Marble  
Breccia Paradiso  
Mármol Breccia  
Paradiso



Marmor Carrara  
Marble Carrara  
Mármol Carrara



Alba Eiche schwarz  
alba oak black  
Roble de Alba negro



SCHIMMERNDE

# SCHÖNHEIT

SHIMMERING BEAUTY  
RESPLANDECIENTE BELLEZA



**proline**<sup>128</sup> **MM** Metall gold gold metal Metal oro

**proline**<sup>128</sup> **MP** Stahl dunkel ultramatt dark steel ultra matt Acero oscuro ultramate

Pure Ausdruckskraft: Mit der neuen Farbkombination dunklem Stahl und Goldmetall zieht Extravaganz ins Haus. Ob mit Drehtüren oder Komfortauszügen - die großzügig geplante Gourmet-Insel versteckt gut strukturierten Stauraum in ihrem Innern.

Pure force of expression: the new colour combination of dark steel and gold metal brings a feel of extravagance to the home. Whether with hinged doors or user-friendly pull-outs - the spacious gourmet island conceals well-structured storage space inside.

Pura expresividad: Con la combinación de colores acero oscuro y metal dorado, el hogar respira cierto aire de extravagancia. Ya sea con puertas batientes o con cajones confortables: la isla espaciosa para gourmets oculta espacio útil bien estructurado en su interior.



Metall gold  
gold metal  
Metal oro



Stahl dunkel ultramatt  
dark steel ultra matt  
Acero oscuro ultramate



Die Hauptrollen: glänzend besetzt. Die frei stehenden Schränke in Goldmetall balancieren auf schlanken Füßen. Als elegante Solisten verbinden sie ein Höchstmaß an Ästhetik mit komfortabler Zweckmäßigkeit. Per Fingertipp öffnen sich die grifflosen Türen und offenbaren ein perfekt durchdachtes Innenleben inklusive zeitgemäßer Küchentechnik.

The star roles: brilliantly cast. Die free-standing cabinets in gold metal balance on slender legs. As elegant standalone units, they combine the last word in aesthetic appeal with practical convenience. A tap of the finger opens the handleless doors to reveal a perfectly organised interior, including contemporary kitchen appliances.

Los papeles protagonistas: perfectamente repartidos. Los armarios aislados en metal dorado reposan sobre patas finas. Como elegantes solistas, combinan un máximo de estética con una utilidad de lo más confortable. A impulso de dedo se abren las puertas sin tirador y revelan un interior perfectamente estudiado inclusive tecnología de cocina moderna.



FEELING.  
SEEING.  
UNDERSTANDING.

THE NEW DECORS  
FOR 2019.

**FÜHLEN  
SEHEN  
BEGREIFEN**  
**DIE NEUEN DEKORE 2019**

SENTIR.  
VER.  
COMPRENDER.

LOS NUEVOS  
DISEÑOS 2019.

**LACKKOMPETENZ IN  
MATT UND HOCHGLANZ.**

LACQUER EXPERTISE IN  
MATT AND HIGH GLOSS.  
COMPETENCIA EN LACADOS  
MATE Y BRILLANTES.



**MARMORDEKORE ALS  
SYNONYM FÜR STEIN.**

MARBLE DECORS AS  
A SYNONYM FOR STONE.  
IMITACIONES DE MÁRMOL COMO  
SINÓNIMOS DE LA PIEDRA.

**METALL: INNOVATIV,  
WIDERSTANDSFÄHIG, LANGLEBIG.**

METAL: INNOVATIVE, HARD-  
WEARING, DURABLE.  
EL METAL: INNOVADOR,  
RESISTENTE, DURADERO.

**FEUER UND FLAMME  
FÜR KERAMIK.**

ALL FIRED UP  
ABOUT CERAMIC.  
ENCANTADORA  
CERÁMICA.

**HOLZDEKORE. MEISTER  
EINER NEUEN ÄSTHETIK.**

WOOD DECORS. MASTERS  
OF A NEW AESTHETIC.  
IMITACIONES DE MADERA.  
MAESTROS DE UNA NUEVA ESTÉTICA.



proline<sup>128</sup> VA bronze bronze Bronze  
proline<sup>128</sup> MK Mattlack stratusgrau Matt lacquer stratus grey laca mate gris estrato



MATERIALIEN

# DER EXTRAKLASSE



MATERIALS IN A CLASS  
OF THEIR OWN  
MATERIALES DE  
PRIMERA CATEGORÍA

proline<sup>128</sup> VU Finline natur Finline natural Finline natur  
proline<sup>128</sup> LH glanzarctisweiss gloss arctic white Blanco ártico brillante





# IDEEN VOM FEINSTEN

INGENIOUS IDEAS  
IDEAS DE LO MÁS SELECTAS



Das Wohnen beginnt in der Küche. Nordisch helle Holzoptik und Glanzarcticweiß sind Teamp-layer für neue Gestaltungskonzepte. Ein Clou: Das Wandpaneel verfügt über ein Schienensystem, in das sich passende Nischenregale einfügen lassen.

Home living begins in the kitchen. Nordic light wood look and gloss arctic white are team players for new design concepts. A clever touch: the wall panel features a rail system which can accommodate recess shelves.

El hogar empieza en la cocina. Imitación de madera nórdica clara y blanco ártico brillante forman buen equipo para nuevos conceptos creativos. Un detalle destacable: El revestimiento de la pared dispone de un sistema de guías para integrar estanterías entremuebles adecuadas.



Fineline natur  
Fineline natural  
Fineline natur

MATERIAL FOR THE SENSES  
MATERIAL PARA LOS SENTIDOS

# WERK STOFF FÜR DIE SINNE







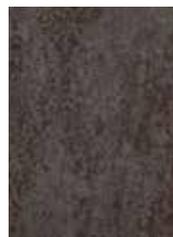
Absolut hygienisch und strapazierfähig, überzeugt Keramik mit seiner Funktionalität im Küchenalltag. Doch was besonders begeistert, ist die einzigartige Ästhetik. Die natürlich changierende Farbgebung, die beim Brennvorgang erzielt wird, macht jedes Stück zu einem Unikat.

Absolutely hygienic and durable, ceramic appeals for its functionality in everyday kitchen life. However, what is particularly appealing is the unique aesthetic. The naturally iridescent colouring that is achieved during the firing process makes every single item a one-off.

Absolutamente higiénica y resistente, la cerámica convence con su gran funcionalidad en el día a día de la cocina. Pero lo que más entusiasma es su estética tan singular. La gran riqueza de matices que se consigue durante la cocción hace de cada componente una pieza única.



**Keramik Perla**  
Ceramic Perla  
Cerámica Perla



**Keramik Oxide Nero**  
Ceramic Oxide Nero  
Cerámica Oxide Nero



**Keramik Grigia**  
Ceramic Grigia  
Cerámica Grigia



**Keramik Antracite**  
Ceramic Anthracite  
Cerámica Antracite





MEISTER EINER

# NEUEN ÄSTHETIK

## MASTERS OF A NEW AESTHETIC MAESTROS DE UNA NUEVA ESTÉTICA

Kein Stück zu viel. Aber auch keins zu wenig. Wie eine Skulptur wirken die Hängeschränke mit ihrer gewachsenen Maserung und dem minimalen Fugenspiel. Über allem schwebt das kubistische Systemregal aus schwarzem Metall und Glas.

Not a smidgeon too much. However, also not a smidgeon too little. These wall cabinets with a waxed grain finish and minimal joints look like a sculpture. A constructivist black metal and glass shelf unit floats above everything.

Nada está de más. Pero tampoco de menos. Los armarios colgantes simulan una escultura gracias a su veteado natural y sus juntas reducidas al mínimo. Es como si el sistema cubista de estanterías de metal y vidrio flotara sobre el resto de elementos.



Je zurückhaltender ein Stil und je reduzierter seine Formensprache, desto wichtiger sind die Materialien, die man wählt. Holzdekore inspirieren als Werkstoff immer wieder zu neuen Interpretationen. Schwarz lasierte Eiche trifft hier auf eleganten Mattlack. Blonde Holzoptik setzt einen faszinierenden Kontrapunkt.

The more understated a style, and the more reduced its design language, the more important becomes the choice of material. Wooden finishes as a material constantly inspire new interpretations. Here, black varnished oak has been combined with an elegant matt paint finish. A blonde wood worktop creates a fascinating contrast.

Cuanto más discreto es un estilo y más se reducen sus formas, más importancia adquieren los materiales seleccionados. Los adornos en madera nos inspiran constantemente hasta encontrar nuevas interpretaciones. En este caso, el roble se barniza en negro con un elegante acabado en mate. El efecto de la madera clara establece un contraste fascinante.

- pro**line<sup>128</sup>  
**MP** schwarz ultramatt  
 super matt black  
 Negro ultramate  
**pro**line<sup>128</sup>  
**EV** Asteiche schwarz  
 black knotty oak  
 Roble salvaje negro



Ein Solitär als Statement: Der Rolladen-Vitrinenschrank versinnbildlicht den Anspruch ans neue Wohnen. Mattlack, poliertes Metall und Glas laden zum optischen Wechselspiel ein.

A solitary statement piece: This roll front display cabinet is an embodiment of the way we live now. The matt painted finish, polished metal and glass create an interesting visual interplay.

Solitaria pero con profundo significado: la vitrina con persianas simboliza el anhelo de encontrar una nueva forma de entender la vivienda. El barniz con acabado mate, el metal pulido y el vidrio invitan a una interacción óptica.

D/GB/E 4.500/09.2018



# ZEIT FÜR GESPRÄCHE

TIME TO TALK  
MOMENTO DE DIALOGAR



pronorm Einbauküchen GmbH · Höferfeld 5-7  
D-32602 Vlotho · Fon +49 [0] 5733/979-114  
Fax +49 [0] 5733/979-300 · www.pronorm.de

**pronorm**  
E I N B A U K Ü C H E N